*ዓ*ለምለኻዊ ድን*ጋ*ገ ሰብኣዊ *ማ*ሰላት

10 ታሕሳስ 1948 ዓ.ም.ሬ ብሓሬሻዊ ጉባኤ ውድብ ሕቡራት *መንግ*ስታት ዝፀደ**ቸን** ዝተአወጀን ድን*ጋ*ገ 217 ኤ- III)

መእተዊ

አብ ዓለም ንናይ ኩሎም ሰባት ተፈጥሮኣዊ ክብረትን ንጣዕረን ዘይገሃሱን ሰብኣዊ መሰላትን ምችባል መሰረት ታፃታት፣ ፍትሕን ሰላምን ስለ ዝኾነ፣

ንሰብኣዊ መሰላት ኣብ ግምት ዘይምእታውን ምጉሓስን ንሕልና ወዲ ሰብ ዘቹሰለን ኣረሜናዊ ተግባራት ዘስዓበን ምዃኦ ፣ ናይ ዘረባን እምነትን ነፃነት ዘለዋ፣ ካብ ፍርሕን ፀገምን ነፃ ዝኾነት ዓለም ንክትህልው ዝለዓለ ትምኒት ደቂ ሰባት ምዃኦ ስለ ዝተኣምነሉ፣

ወዲ ሰብ ምልኪን ወፅዓን ንምው*ጋ*ድ ሓይሊ ንክጥቀም ምእንቲ ከይግደድ ሰብኣዊ *መ*ሰሳት ብሕጊ ክኽበሩ አድሳዪ ስለዝኾነ፣

አብ *መንጎ ሃገራት ምሕዝነታ*ዊ ዝምድናታት ንሽዓቢ ምሕ*ጋ*ዝ አድላዪ ስለዝኾነ፣

ህዝብታት ውድብ ሕቡራት መንግስታት ኣብ ቻርተር ውድብ ሕቡራት መንግስታት ንመሰረታዊ ሰብኣዊ መሰሳት፣ ንኽብርን ልዕልነትን ሰብኣዊ ፍጡር፣ ንማዕረ መሰሳት ደቂ ተባዕትዮን ደቂ ኣንስትዮን ዘለዎም እምነት ብምርግጋፆምን ኣብ ዝሰፍሐ ነፃነት ከዓ ማሕበራዊ ምዕባለን ዝሐሽ ደረጃ መነባብሮን ንምዝርጋሕ ዝወሰኑን ስለዝኾነ፣

አባል መንግስታት ምስ ውድብ ሕቡራት መንግስታት ብምትሕግጋዝ ሰብኣዊ መሰላትን መሰረታዊ ነፃነታትን ዓለምለኻዊ ጠመተን ሓለዋን ምእንቲ ክረኸቡ ንምፅዓር ዝጠልቡ ስለዝኾነ፣

እዚ ጠለብ'ዚ *መ*ሊ*ኤ ንክሬ.ጋገፅ* ብዛሪባ እዞም *መ*ሰሳትን ነፃነታትን እዚአቶም ሓባራዊ ግንዛበ ምሓዝ ብጣሪሚ አድሳዪ ስለዝ*ኾ*ነ፣

ስለዚ ሓፈሻዊ ጉባኤ ውድብ ሕቡራት መንግስታት

ኩሎም ህዝብታትን ኩሎም ሃገራትን ክሳብ ሕድሕድ ውልቀሰብን ክሳብ ሕድሕድ ክፍሊ ማሕበረ- ሰብን ነዚ ድንጋገ እዚ ኩሉ ጊዜ ብምዝካር እዞም መሰላት እዚኣቶም አኸብሮት ንክረኸቡ ብምስትምሃርን ብትምህርትን ንክፅዕሩ፣ ከምኡ'ውን ብሃገራውን ዓለምለኻውን ማዕበልቲ ስጉምቲታት፡ ኣብ ህዝብታት ኣባል ሃገራትን ኣብ ግዝኣቶም ኣብ ዘለዉ ህዝብታትን ሓፈሻውን ግብራውን ተቸባልነትን ሓለዋን ምእንቲ ክረኸቡ ነዚ ዓለምለኻዊ ድንጋገ ሰብኣዊ መሰላት ኣዊጅዎ ኣሎ።

ዓንቀፅ 1

ብመንፅር ክብርን መሰልን ኩሎም ሰባት እንትውለዱ ነፃን ማዕረን እዮም። ምስትውዓልን ሕልናን ዝተዓደሎም ብምዃኖም ንሕድሕዶም ብሕውነታዊ መንፈስ ክተሓሳለዩ አለዎም።

ሕድሕድ ሰብ ብዘርኢ፣ ብቀለም፣ ብፆታ፣ ብ**ቋንቋ፣ ብሃይማኖት፣ ብፖለቲካ ወይ** ብካልኦት አረ**ላእ**ፆታት፣ ብብሄር ወይ ብማሕበራዊ መበቈል፣ ብሃብቲ፣ ብትውልዲ ወይ ብካልኦት ደረጃታት አድልዎ እንተይተገብረሉ አብዚ ድንጋገ እዚ ናይ ዝሰ<mark>ፈ</mark>ሩ ኩሎም መሰላትን ነፃነታትን ተጠኝሚ እዩ።

ብተወሳኺ ሓደ ዜጋ፣ ሃገሩ ነፃ ግዝአት፣ ብሞግዚት ዝመሓደር፣ ዓርሰ ምምሕዳር ዘይብሉ ወይ አብ ትሕቲ ዝኾነ ይኹን ሉአሳዊ ገደብ ዝርከብ እንተኾነ'ውን ብምሽንያት ናይ ሃገሩ ፖለቲካዊ፣ ሕጋዊ ስልጣን ወይ ዓለምለኻዊ ደረጃ አድልዎ አይፍፀሞን።

9740 3

ሕድሕድ ሰብ ብህይወት ናይ ምንባር፣ ናይ *ነፃነትን ድሕንነትን መ*ሰል *ኣ*ለዎ።

ዓንቀፅ 4

ሕድሕድ ሰብ ብባርነት ወይ ብጊልያነት ክግዛእ የብሎን። ባርነትን ናይ ባርያ ንግድን ብዝኾነ ይኾን መልክዑ ክልኩል እዩ።

9340 5

ሕድሕድ ሰብ ከቢድ ስቓይ ዘውርድ፣ ጭካን ዝመልኦ፣ ኢሰብኣዊ ወይ ሰብኣዊ ክብሩ ዘዋርድ ኣተሓሕዛ ወይ መቹፃዕቲ ኣይፍፀሞን፣

9348 6

ሕድሕድ ሰብ ኣብ ገኘን ይኹን ቦታ ኣብ ቅድሚ ሕጊ ብሰብኣዊ *መንነቱ ንክ*ፍለጥ መሰል *ኣለዎ*።

ዓንቀፅ 7

ኩሎም ሰባት አብ ቅድሚ ሕጊ ማዕረ አብ ልዕሲ ምዃኖም ብዘይ አፈላሳይ ናይ ሕጊ ማዕረ ሓለዋ ክግበረሎም መሰል አለዎም። ኩሎም ሰባት ነዚ ድንጋገ'ዚ ብምተሓስን ነዚ ድንጋገ'ዚ ንምተሓስ ብዝግበሩ ምልዕዓላትን ካብ ዝበፅሖም አድልዎ ሓለዋ ናይ ምርካብ ማዕረ መሰል አለዎም።

9348 8

ሕድሕድ ሰብ ብሕ*ገ መንግ*ስቲ ወይ ብሕጊ ዝተልቐዱሉ *መ*ሰረታዊ *መ*ሰሳት እንትጠ ሓስዎ ስልጣን ብዘለዎ ሃገራዊ ቤት ፍርዲ ግቡእ ካሕሳ ናይ ምርካብ *መ*ሰል አለዎ።

9348 9

ሕድሕድ ሰብ ብሕጊ ካብ ዝተደንገገ ስርዓት ወ<mark>ፃ</mark>ኢ ኣይእሰርን፣ ኣይተሓዝን ወይ ኣይሕየርን።

ሕድሕድ ሰብ መሰሉን ግቡእን፣ ከምኡ'ውን ንዝቸርበሉ ዝኾነ ይኹን ገበናዊ ክሲ ዝምልከቱ ጉዳያት ንምውሳን ኣብ ነፃን ዘይአድሳውን ቤት ፍርዲ ብፍትሓውን ዕሳውን መንገዲ ንክራኣዩሉ ምሉእ ማዕርነት ኣለዎ።

ዓንቀፅ 11

- 1. ብዘ ፝ቐፅዕ ገበን ዝተኸሰሰ ሕድሕድ ሰብ መከሳኸሊኡ ኣ፟፝ቐሪቡ ኣብ ዝካተዓሉ እዋን ብሕጊ ገበነኛ ምዃኑ ክሳብ ዝሬ*ጋገ*ፅ ከምንፁህ ሰብ ክቹፀር መሰል ኣለዎ።
- 2. ሕድሕድ ሰብ ሓደ ነገር ኣብ ዝተፈፀመሉ እዋን ነቲ ጉዳይ ምፍፃም ወይ ዘይምፍፃም ገበን ምዃኑ ብሃገራዊ ወይ ብዓለምለኻዊ ሕጊ ተደንጊጉ ክሳብ ዘይፀንሐ ብሓሳፍነት አይሕተትን። ከምሉ'ውን ነቲ ገበን ኣብ ዝፌፀመሉ እዋን ነቲ ገበን ተወሲኑ ካብ ዝነበረ መቹፃዕቲ ንሳዕሊ ዝኽብድ መቹፃዕቲ ክውሰኖ አይግባእን።

ዓንቀፅ 12

ሕድሕድ ሰብ ብሕጊ ካብ ዝተደንገገ ስርዓት ወፃኢ ኣብ ልዕሊ ውልቀ ህይወቱ ፣ ቤተሰቡ፣ ገዝሎ ወይ ኣብ ርክባቱ ጣልኝ ዝኣትዎ ኣይህልውን። ኣብ ልዕሊ ክብሩን ዝንኡን በደል ኣይፍፀሞን። ዝኾነ ይኾን ሰብ ከምዚኦም ካብ ዝኣመሰሉ ኢድ ኣእታውነት ወይ ከዓ በደል ዝከላኸለሉ ውሕስነት ሕጊ ናይ ምርካብ መሰል ኣለዎ።

ዓንቀፅ 13

- 2. ሕድሕድ ሰብ ካብ ዝኾነት ትኹን ሃገር እንኮሳይ ካብ ሃገሩ ናይ ምውፃእን እንደገና ናብ ሃገሩ ናይ ምምሳስን *መ*ሰል አለ*ዎ*።

ዓንቀፅ 14

- 1. ሕድሕድ ሰብ ካብ ንህይወቱ ሓደገኛ ዝኾኑ ግፍዕታት አምሊጡ አብ ካልኦት ሃገራት ዑቅባ ናይ ምሕታትን ናይ ምርካብን መሰል አለዎ።
- 2. እዚ መሰል እዚ ብጭቡጥ ፖለቲካዊ ኣብ ዘይኮኑ ገበናት ወይ ንዕላማታትን መምርሕታትን ውድብ ሕቡራት መንግስታት ኣብ ዝፃረፍ ተግባራት ኣየገልግልን።

ዓንቀፅ 15

- 1. ሕድሕድ ሰብ ዜግነት ናይ ምርካብ መሰል ኣለዎ።
- 2. ሕድሕድ ሰብ ብሕጊ ካብ ዝተደንገገ ስርዓት ወፃኢ ዜግንቱ ክችንጠጥ ወይ ዜግንቱ ናይ ምልዋጥ *መ*ሰሎ ክሽልከል ኣይሽእልን።

ዓንቀፅ 16

- 1. ንዓቅመ አዳምን ሂዋንን ዝበፅሑ ደቂ ተባዕትዮን ደቂ ኣንስትዮን ዘርኢ፣ ዜግነት ወይ ሃይማኖት እንተይገደቦም ናይ ምምርዓውን ቤተሰብ ናይ ምምስራትን መሰል ኣለዎም። ኣብ ኣመሰራርታ ሓዳር ፣ ኣብ እዋን ሓዳርን ኣብ እዋን ፍትሕን ማዕረ መሰል ኣለዎም።
- 2. መርዓ ብነፃን ምሉእ ፍታውን ተመራዓውቲ ጥራይ ይፍፀም
- 3. ቤተሰብ ተፈጥሮኣውን መሰረታውን ጉጅለ ሕብረተሰብ እዩ። ስለዝኾነ ካብ ሕብረተሰብን ካብ መንግስትን ሓለዋ ናይ ምርካብ መሰል ኣለዎ።

- 1. ሕድሕድ ሰብ ብውልቁ ይኽን ምስ ካልኦት ብሓባር ንብረት ናይ ምውናን መሰል አለዎ።
- 2. ሕድሕድ ሰብ ብሕጊ ካብ ዝተደንገገ ስርዓት ወፃኢ ንብረቱ አይውረስን።

ዓንቀፅ 18

ሕድሕድ ሰብ ናይ አተሐሳስባ ፣ ሕልናን ሃይማኖትን ነፃነት አለዎ። እዚ መሰል እዚ ሕድሕድ ሰብ ሃይማኖቱ ወይ እምነቱ ንምልዋተ ፣ ከምሎ'ውን ንብሕቱ ወይ ምስ ካልአት ብሓባር ኮይኑ ብዕሊ ወይ ብውልቀ ብዛዕባ ሃይማኖቱ ወይ እምነቱ ክሰብሽ ፣ ክትግብር፣ ከምልሽ ወይ ከብዕል ንዘለዎ ነፃነቱ የጠቓልል።

ዓንቀፅ 19

ሕድሕድ ሰብ ናይ ምሕሳብን ሓሳቡ ናይ ምግላፅን ነፃነት አለዎ። እዚ *ጣ*ሰል እዚ ብዘይ ኢድ አእታውነት ባዕሳዊ አተሓሳስባ ናይ ምሓዝ ፣ ብዘይ ናይ ዶብ ማፅገቲ ካብ ዝኾነ ይኾን ሜሳ *መራ*ኸቢ ሓበሬታን ሓሳብን ናይ ምንዳይ፣ ምቅባልን ምትሕልሳፍን ነፃነት'ውን የጠቓልል።

ዓንቀፅ 20

- 1. ሕድሕድ ሰብ ብሰሳም ናይ ምእካብን ምውዳብን ነ**ፃ**ነት *መ*ሰል አለዎ።
- 2. ሕድሕድ ሰብ ብማሕበር ንሽውደብ ኣይግደድን።

ዓንቀፅ 21

- 2. ሕድሕድ ሰብ ብህዝባዊ <mark>ኣገልግሎታት ሃገ</mark>ሩ ብማ*ዕ*ረ ናይ ምተኝም *መ*ሰል ኣለዎ፡፡
- 3. ድልየት ህዝቢ መሰረት ስልጣን መንግስቲ ክኸውን ኣለዎ። እዚ ድልየት እዚ ብምስጢር ወይ ብተመሳሳሊ መንገዲ በብጊዜሉ ብዝካየድ፣ ኩሉ ብማዕረ ዝሳተፌሉን ኣጠቓሳልን ብዝኾነ ትኸክለኛን ነፃን ናይ ምድማፅ ስርዓት ክግለፅ ኣለዎ።

ዓንቀፅ 22

ሕድሕድ ሰብ ኣባል ሕብሬተሰብ ከም ምዃኑ መጠን መሰል ማሕበራዊ ውሕስነት ኣለዎ። ከምሎ'ውን ብሃገራዊ የዕርን ብዓለም ለኻዊ ምትሕብባርን ምስ ውዳበን ሃብትን ሕድሕድ መንግስቲ ብዝሰማማሪ መልክዑ ንክብሩን ንነፃ ዕቤት ሰብኣዊ መንነቱን ኣድለይቲ ዝኾኑ ቁጠባዊ፣ ማሕበራውን ባህሳውን መሰላቱ ክረጋገፁሉ መሰል ኣለዎ።

ዓንቀፅ 23

- 1. ሕድሕድ ሰብ ንስራሕ ፣ ንነፃ መረፃ ዓይነት ስራሕ፣ ንፍትሓውን ምቹእን ኩነታት ስራሕን ስራሕ ከይስእን ንዝግበር ሓለዋን መሰል ኣለዎ።
- 2. ሕድሕድ ሰብ ብዘይ ኣድልዎ ንሓደ ዓይነት ስራሕ ማዕረ ክፍሊት ናይ ምርካብ መሰል ኣለዎ።
- 3. ሕድሕድ ኣብ ስራሕ ዝርከብ ሰብ ሰብኣዊ ክብፉን ክብሪ ቤተሰቡን ዝሕለወሉ አድላዪ እንተኾይኑ'ውን ብካልአት ማሕበራዊ ውሕስነታት ዝድገፍ ፍትሓውን ዘተባብሪን ፃማ ረሃፁ ናይ ምርካብ *መ*ሰል ኣለዎ።
- 4. ሕድሕድ ሰብ ረብሓታቱ ንምርግ*ጋፅ ማ*ሕበራዊ ሞያ ናይ ምዋያሽን ኣባል ናይ ምዃ*ንን መ*ሰል ኣለዎ።

ዓንቀፅ 24

ሕድሕድ ሰብ ናይ ስራሕ ሰዓት ዕረፍቲ፣ ናይ መዘናግዒ ጊዜ፣ ከምሎ'ውን ፍትሓዊ መጠን ሰዓታት ስራሕን መሃያ ዝሽፈለሎም ህዝባዊ ብዓላትን ክህልዉዎ መሰል ኣለዎ።

ዓንቀፅ 25

- 1. ሕድሕድ ሰብ ንዋዕናን ድሕነትን ዓርሱን ቤተሰቡን ዝበቅዕ ደረጃ መነባብሮ እንኮሳይ ምግቢ፣ ክዳን ፣ መንበሪ ነዛ፣ ሕክምናን አድለይቲ ማሕበራዊ አገልግሎታትን ናይ ምርካብ መሰል አለዎ። ከምኡ'ውን ስራሕ እንትስእን ፣ እንትሓምም፣ አካለ ጉዱእ እንትኸውን ካብ ሰብ ሓዳር ሓዲኦም እንትመውት፣ እንትሽምግል ወይ ካልአት ልዕሊ ቁፅፅሩ ዝኾኑ ፀገማት መነባብሮ እንተጋጥምዎ ድሕነቱ ንክሕለወሉ መሰል አለዎ።
- 2. አዲታትን ህፃናትን ፍሉይ ክንክንን ሓገዝን ናይ ምርካብ *መ*ሰል አለዎም። ብሕጋዊ ወይ ብዘይሕጋዊ *መ*ርዓ ዝውለዱ ኩሎም ህፃናት ብ*ጣዕ*ፈ ማሕበራዊ ሓለዋ ናይ ምርካብ *መ*ሰል *ኣለዎ*ም።

ዓንቀፅ 26

- 1. ሕድሕድ ሰብ ዕድል ትምህርቲ ናይ ምርካብ መሰል ኣለዎ። ትምህርቲ እንተውሓደ ኣብ ቀዳማይን መሰረታውን ብርክታት ብነፃ ክወዛብ ኣለዎ። ትምህርቲ ቀዳማይ ብርኪ ግድነታዊ ክኸውን ኣለዎ። ቴክኒካውን ሞያውን ትምህርቲ ብሓሬሻ ክማሳአ ኣለዎ። ዕድል ሳዕለዋይ ብርኪ ትምህርቲ ድማ ኣብ ብችዓት ተመስሪቱ ብማዕረ ክወዛብ ኣለዎ።
- 2. ትምህርቲ ኣብ ምሉእ ምዕባለ ሰብኣዊ ፍጡርን ኣብ ምዋንቫርን ምሽባርን ሰብኣዊ መሰላትን መሰረታዊ ነፃነታትን ዘተኮሪ ክኸውን ኣለዎ። ትምህርቲ ኣብ መንጎ ኩሎም መንግስታት ፣ ዘርኣዊ ወይ ሃይማኖታዊ ጉጅለታት፣ ምርድዳእ፣ ምክእኣልን ምሕዝነትን ዘማዕብል ክኸውን ኣለዎ። ብተወሳኺ ውድብ ሕቡራት መንግስታት ሰላም ንምዕኝብ ንዘካይዶም ተግባራት ክሕግዝ ኣለዎ።

- 1. ሕድሕድ ሰብ ኣብ ባህሳዊ ህይወት ሕብረተሰብ ብነፃ ንክሳተፍ፣ ካብ ኪነት ተጠ ኝሚ ክኸውን፣ ኣብ ሳይንሳዊ ምዕባለ ብፅሒቱ ንከበርክትን ካብ ውፅኢቱ ንክጥቀምን መሰል ኣለዎ።
- 2. ሕድሕድ ሰብ ባዕሉ ካብ ዝፈጠሮ ሳይንሳዊ፣ ስነ ፅሑፋዊ ወይ ኪነታዊ ውፅኢታት ምራሳውን ንዋታውን ረብሓታቱ ንክሕለዉሉ *ማ*ሰል አለዎ።

93ቀፅ 28

ዝኾን ይኾን ሰብ ኣብዚ ድንጋገ እዚ ዝሰፈሩ *መ*ሰላትን ነፃነታትን ዝረ*ጋገ*ፀሉ ማሕበራውን ዓለም ለኻውን ስርዓት ናይ ምርካብ *መ*ሰል ኣለዎ።

ዓንቀፅ 29

- 1. ዝኾን ይኾን ሰብ ንቲ ብሕታዊ መሬጋገፂ ነፃን ዝተማልአን ምዕባለ ሰብኣዊ መንነቱ ዝኾን ሕብረተሰብ ዝፍፅሞም ግቡኣት ኣለዉዎ።
- 2. ዝኾን ይኹን ሰብ አብ አጠቓ፝ቅማ መሰላቱን ነፃንታቱን ንመሰላትን ነፃንታትን ካልኦት ንምችባልን ንምሽባርን፣ አብ ሓደ ዲሞክራሲያዊ ሕብረተሰብ ዘድልዩ ስን ምግባር፣ ፀጥታን ድሕነትን ንምምላእን ተባሂሉ ብሕጊ ንዝተወሰኑሉ ማዕቀባት ጥራሕ ተገዛኢ ይኸውን።
- 3. እዞም መሰላትን ነፃነታትን እዚኣቶም ብዝኾነ ይኹን መንገዲ ኣንፃር ዕላማታትን መምርሕታትን ውድብ ሕቡራት መንግስታት ክትግበሩ ኣይኸእሱን።

ዓንቀፅ 30

ካብ ውሽጢ እዚ ድንጋገ እዚ ዝኾነ ይኹን መንግስቲ፣ ጉጅለ ወይ ውልቀ ሰብ፣ አብዚ ድንጋገ እዚ ካብ ዝሰፈሩ መሰላትን ነፃነታትን ንገሊኦም ንምጥሓስ አብ ዝዓለመ ምንቅስቓስ ንክሳተፍ ወይ ዝኾነ ይኹን ተግባር ንክፍፅም መሰል ከም ዘለዎ ዝሕብር ተገይሩ ዝትርጎም ውሳነ የለን።